
嶺南又增一間綜合性學府

廣州大學在下塘興建

實行自費走讀 現暫借他校上課

【本報訊】廣州大學籌備處，日前決定在嶺南大學舊址，興建廣州大學。該校定名為「廣州大學」，定於一九八二年九月開學。現暫借嶺南大學上課。該校定名為「廣州大學」，定於一九八二年九月開學。現暫借嶺南大學上課。

自法引進小型電腦

在穗開始試驗生產

年產四百台 擴充後可達二千台

【本報訊】中國引進的小型電腦，第一條生產線，已於日前在廣州開始試驗生產。該生產線由法國引進，年產四百台，擴充後可達二千台。



灤河水進入民居

天津水荒解除

新水源化驗證明符合衛生標準

【本報訊】天津水荒，自灤河水進入後，已告解除。新水源化驗證明符合衛生標準。

談會彈導 會作工外聯

【本報訊】導彈會議，外聯工作會議。



全國十城市今天天氣預報

城市	天氣	最高氣溫	最低氣溫
北京	多雲	23	13
天津	多雲	23	13
上海	多雲	23	13
廣州	多雲	23	13
香港	多雲	23	13
長沙	多雲	23	13
重慶	多雲	23	13
成都	多雲	23	13
西安	多雲	23	13
昆明	多雲	23	13

政協常委舉行會議

討論打擊犯罪問題

【本報訊】政協常委會議，今日舉行，討論打擊犯罪問題。

楊杏佛殉難50年

上海市集會紀念

【本報訊】楊杏佛殉難五十周年紀念，上海市集會紀念。

「北大」學生突破一萬名

【本報訊】北大學生人數，已突破一萬名。

珠海市風災災情重

損失至少一千萬元

【本報訊】珠海市風災災情嚴重，損失至少一千萬元。

上海交大成立公司

對外提供科技服務

【本報訊】上海交大成立公司，對外提供科技服務。

全國性打擊犯罪

北京嚴防外國犯罪

【本報訊】全國性打擊犯罪，北京嚴防外國犯罪。

曼谷警察夜間出動

掃蕩兩處賭場

【本報訊】曼谷警察夜間出動，掃蕩兩處賭場。

科西嘉一賭場

門票收入被劫走

【本報訊】科西嘉一賭場，門票收入被劫走。

西雅圖唐人街兇案

今起審訊第二被告

【本報訊】西雅圖唐人街兇案，今起審訊第二被告。

秘魯有名笑話大王

妙語連珠三十小時

【本報訊】秘魯有名笑話大王，妙語連珠三十小時。

瑞典新製成

合股胎輪兩如猶

【本報訊】瑞典新製成，合股胎輪兩如猶。

奇人怪錄之一

法特技人表演飛車

【本報訊】奇人怪錄之一，法特技人表演飛車。

水庫同收機

抽水機同收機

【本報訊】水庫同收機，抽水機同收機。

美重大罪案減少

強盜案件却輕微上升

【本報訊】美重大罪案減少，強盜案件却輕微上升。

打劫日遊客

星男子入獄

【本報訊】打劫日遊客，星男子入獄。

法特技人表演飛車

奇人怪錄之一

【本報訊】法特技人表演飛車，奇人怪錄之一。

水庫同收機

抽水機同收機

【本報訊】水庫同收機，抽水機同收機。

怒海掙扎兩晝夜 日人獲救透露 三桅帆船颶風中沉沒 七個國籍八男女失蹤

船屬中區一公司 淺水灣駛南丫避風出事

【本報訊】一艘由淺水灣駛往南丫島的三桅帆船，昨日在颶風中沉沒，船上八名男女失蹤。據悉，該船屬中區一公司，船名「三桅帆船」，由淺水灣駛往南丫島避風，不料在途中遭遇強烈颶風，船隻失控，最終沉沒。船上八名男女，包括三名日本人、三名中國人及兩名香港人，目前仍下落不明。救援人員已在附近海域展開搜索，並呼籲失蹤者保持冷靜，等待救援。

失蹤三桅帆船 作遊船之用

【本報訊】失蹤的三桅帆船，係由中區一公司所有，該船平時用作遊船之用。據悉，該船在昨日遭遇颶風時，正載有八名乘客，其中三名日本人、三名中國人及兩名香港人。船隻在颶風中失去控制，最終沉沒。救援人員已在附近海域展開搜索，並呼籲失蹤者保持冷靜，等待救援。

希思由北京抵港

【本報訊】英國首相希思昨日由北京返回香港。希思在港期間，曾與港督麥理浩會面，並與港府官員就中英關係及香港問題交換意見。希思表示，他對香港問題表示關注，並希望中英雙方能通過對話解決分歧。

佳寧集團被搜查 迄今仍未結束

【本報訊】佳寧集團被搜查一案，迄今仍未結束。據悉，警方在搜查過程中，發現該集團涉及多項違法行為，包括非法集資及欺騙投資者。目前，警方正對此案進行進一步調查，並呼籲相關人員配合調查。

民意要求遏止加風

【本報訊】民意調查顯示，香港市民對政府處理加風問題表示不滿。調查發現，大部分市民認為政府應採取更強硬的措施，以遏止加風行為。此外，市民亦對政府的政策表示擔憂，認為政府應加強對加風行為的監管。

香港政制的實質

【本報訊】香港政制的實質，是根據基本法所規定的。基本法作為香港的憲法，規定了香港的政體及行政架構。香港政制的實質，在於其具有高度自治權，並享有國際法上的主權地位。

北京工藝品洽談會開幕啓事

中國工藝品進出口公司北京工藝品分公司定於一九八三年九月十二日至二十日在澳門京澳有限公司舉辦「北京工藝品洽談會」。洽談會期間，將展出多種北京工藝品，歡迎各界人士踴躍參加。

上海市建築小五金洽談會

謹定於一九八三年九月十二日至二十日在香港華潤公司舉辦建築小五金業務洽談會。洽談會期間，將展出多種建築小五金產品，歡迎各界人士踴躍參加。

女子清理積水

【本報訊】一名女子在清理積水時，不幸被水壓擊中，導致受傷。據悉，該女子在清理積水時，因水壓過大，被水壓擊中腹部，隨即倒地不起。救援人員趕到現場後，將她送往醫院救治，目前傷勢穩定。

風風「愛倫」嚴重後遺症

【本報訊】一名男子在經歷風風「愛倫」後，出現了嚴重的後遺症。據悉，該男子在經歷風風「愛倫」後，身體出現了明顯的虛弱及精神不振等症狀。目前，他正在接受治療，並呼籲公眾注意風風「愛倫」的後遺症。

多地區二日無電供應

【本報訊】由於風風「愛倫」的影響，香港多個地區在昨日及今日出現了無電供應的情況。據悉，受風風「愛倫」影響，部分地區的高壓電線受損，導致電力中斷。目前，電力公司已展開搶修工作，預計在近日內可恢復供電。

私家車四男子重傷

【本報訊】一輛私家車在行駛過程中，突然失控，導致車上四名男子重傷。據悉，該車在行駛至某路段時，因操作不當，突然失控翻側，導致車上四名男子受傷。目前，傷者已被送往醫院救治，警方正對此案進行調查。

在九龍城天橋上與的士相撞

【本報訊】一輛的士在行駛至九龍城天橋時，與一輛私家車相撞，導致的士司機受傷。據悉，該的士在行駛至天橋時，因操作不當，與私家車相撞，導致司機受傷。目前，傷者已被送往醫院救治，警方正對此案進行調查。

司公築建國中

【本報訊】中國建築公司（中築公司）昨日宣佈，將在香港興建一座大型商業大廈。該大廈位於九龍城，預計在未來數年內完工。中築公司表示，該大廈的興建，將為香港帶來更多的就業機會，並促進當地的經濟發展。

份一十三約簽

【本報訊】中國建築公司（中築公司）與香港政府簽署了一份十三份合約。該合約涉及在香港興建多座大型建築工程，包括商業大廈、住宅樓宇及公共設施。中築公司表示，將全力配合政府的發展計劃，為香港興建更多優質建築。

字簽今約合程工郵愛友

【本報訊】友愛郵政局與中國建築公司（中築公司）簽署了一份合約。該合約涉及在香港興建一座大型郵政局。中築公司表示，將全力配合友愛郵政局的發展計劃，為香港興建更多優質郵政設施。

多地區二日無電供應

【本報訊】由於風風「愛倫」的影響，香港多個地區在昨日及今日出現了無電供應的情況。據悉，受風風「愛倫」影響，部分地區的高壓電線受損，導致電力中斷。目前，電力公司已展開搶修工作，預計在近日內可恢復供電。

客港難死機韓 祭公今司公港

行舉館儀界世在

【本報訊】韓國航空公司昨日在香港舉行了一場公祭儀式，以悼念在韓難民。儀式由香港世界日報主辦，並邀請了多位嘉賓出席。儀式中，嘉賓們向難民遺骸敬獻花圈，並默哀致哀。此外，儀式亦包括了一場展覽，介紹了韓難民在港的生活情況。

佳寧集團被搜查 迄今仍未結束

【本報訊】佳寧集團被搜查一案，迄今仍未結束。據悉，警方在搜查過程中，發現該集團涉及多項違法行為，包括非法集資及欺騙投資者。目前，警方正對此案進行進一步調查，並呼籲相關人員配合調查。

民意要求遏止加風

【本報訊】民意調查顯示，香港市民對政府處理加風問題表示不滿。調查發現，大部分市民認為政府應採取更強硬的措施，以遏止加風行為。此外，市民亦對政府的政策表示擔憂，認為政府應加強對加風行為的監管。

香港政制的實質

【本報訊】香港政制的實質，是根據基本法所規定的。基本法作為香港的憲法，規定了香港的政體及行政架構。香港政制的實質，在於其具有高度自治權，並享有國際法上的主權地位。

上海市建築小五金洽談會

謹定於一九八三年九月十二日至二十日在香港華潤公司舉辦建築小五金業務洽談會。

恭請
光臨指導
洽談業務

中國五金礦產進出口公司上海市分公司 敬邀
華潤公司 五金礦產部

洽談地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈18字樓
洽談時間：上午九時至十二時 下午二時至五時
(星期六下午、星期日休息)

北京工藝品洽談會開幕啓事

中國工藝品進出口公司北京工藝品分公司定於一九八三年九月十二日至二十日在澳門京澳有限公司舉辦「北京工藝品洽談會」。洽談會期間，將展出多種北京工藝品，歡迎各界人士踴躍參加。

北京工藝品進出口分公司 敬啟
澳門京澳有限公司

地址：澳門南灣街101-103號聯邦大廈三樓
京澳有限公司
電話：89888

紅磡商業單位招租

二樓全海景寫字樓，約九千餘呎及地下舖二件餘呎，附設中央冷氣設備及停車場，鄰近紅磡碼頭，海底隧道及九廣鐵路，交通方便。

5-213241 內線45/47

女子清理積水

【本報訊】一名女子在清理積水時，不幸被水壓擊中，導致受傷。據悉，該女子在清理積水時，因水壓過大，被水壓擊中腹部，隨即倒地不起。救援人員趕到現場後，將她送往醫院救治，目前傷勢穩定。

樓茶大鳳龍 餅月鳥龍

來譽載群超質品，鳳與龍知便口入
●會餅月年明收續●

一五二五〇三-三 三六九七四八-三 話電

上海工具機械商品洽談會
隆重開幕
新裕華公司敬賀

紅磡商業單位招租
租金特廉

要求安置在港島
【本報訊】一名男子在清理積水時，不幸被水壓擊中，導致受傷。據悉，該男子在清理積水時，因水壓過大，被水壓擊中腹部，隨即倒地不起。救援人員趕到現場後，將她送往醫院救治，目前傷勢穩定。

上海紡織服裝針織品洽談會開幕

僑源有限公司 香港德輔道中上環大馬路五樓 電話：5-142306、442307	中建國貨有限公司 九龍彌敦道255-254號 電話：5-192281、783381
東后有限公司 九龍深水埗彌敦道三十三號 電話：5-442556、442557	華綸公司 香港文咸東街24號 電話：5-440502
合豐號飛輪線 九龍深水埗彌敦道156號 電話：5-438577、5-438284	俊昌行有限公司 香港文咸東街29號 電話：5-440401、441847
恒興隆有限公司 香港永樂街59號 電話：5-442556、442557	海光貿易公司 九龍彌敦道245號 電話：5-872732、672742
加馬貿易(香港)公司 香港干諾道中139-136號 電話：5-10011、10622	中記服裝用品公司 九龍長沙灣道54號A地下 電話：3-803455、816214
華新線業有限公司 九龍長沙灣道一二〇號 電話：3-7790285-6	合豐線業公司 九龍彌敦道八十七號地下 電話：3-779315-6

興華紡織品有限公司 同敬賀

新交通規則比例較明確

【本報訊】新交通規則，自公佈以來，已引起不少市民及交通人士的關注。新規則的比例，較之舊規則，更為明確。新規則的比例，較之舊規則，更為明確。新規則的比例，較之舊規則，更為明確。

港厦客輪集裝美號

【本報訊】由廈門開往香港的客輪，集裝美號，將於下月三時三十分，由廈門開往香港。該號客輪，係由廈門開往香港，集裝美號，將於下月三時三十分，由廈門開往香港。

颶風「愛倫」嚴重後遺症 多地區三日無電供應

長洲浮屍屍風災死者增至八人

【本報訊】颶風「愛倫」過後，九龍及新界不少地區，仍無電力供應。據電力局表示，目前為止，九龍及新界不少地區，仍無電力供應。據電力局表示，目前為止，九龍及新界不少地區，仍無電力供應。

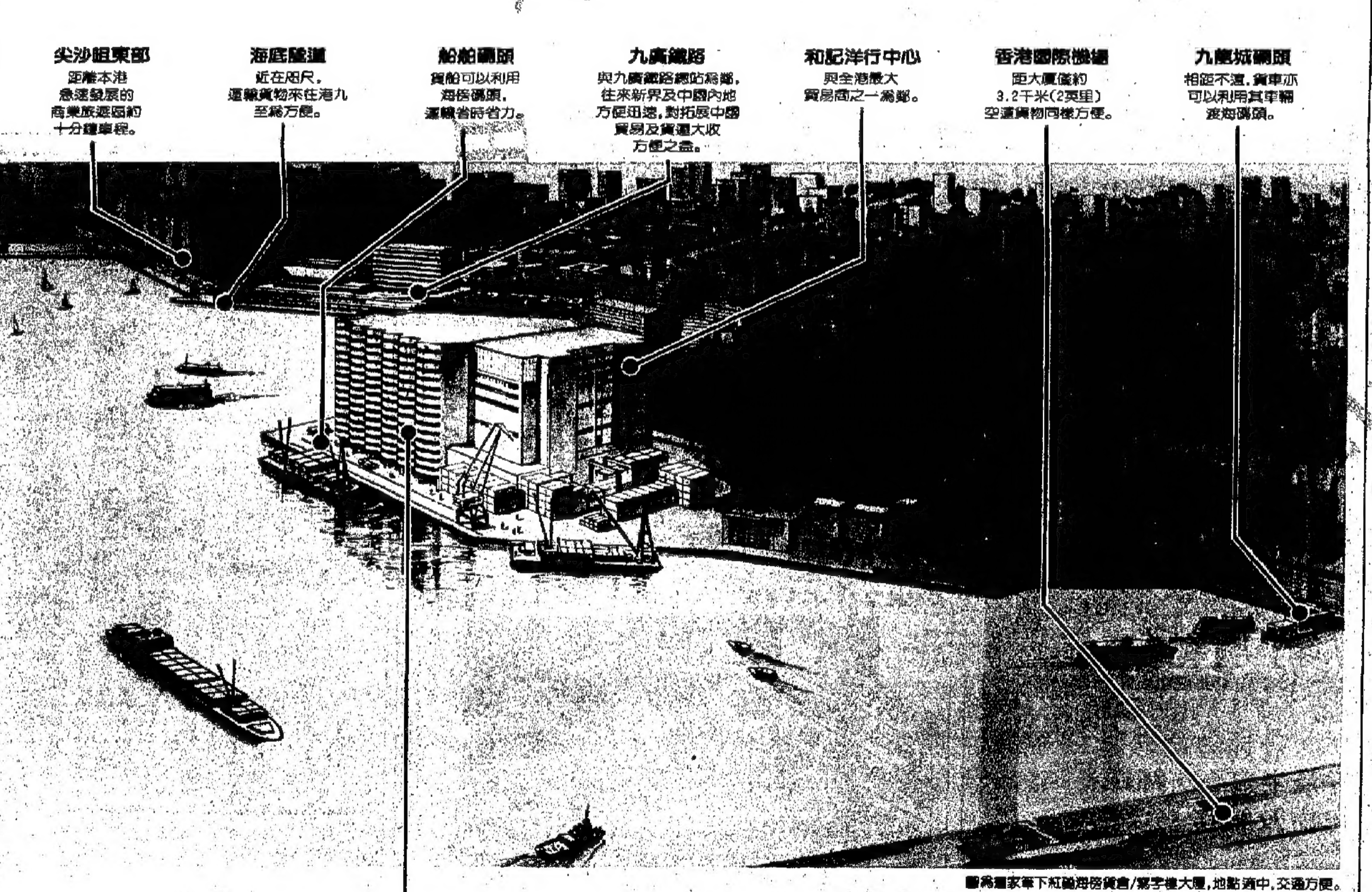
的士司機及一乘客受傷

【本報訊】昨晚十時二十分，一輛的士在九龍城區，與一輛私家車相撞，的士司機及一乘客受傷。據警方表示，昨晚十時二十分，一輛的士在九龍城區，與一輛私家車相撞，的士司機及一乘客受傷。

紅磡海傍貨倉/寫字樓租售

位處交通樞紐，運輸更勝一籌！

已有入伙紙，每呎只租HK\$2.70



紅磡海傍貨倉/寫字樓

大廈位於紅磡黃埔船塢海傍，樓高十二層，現只餘數層。單位面積由13,000呎起至全層48,250呎。

- 大廈頂層為新型寫字樓，面對維多利亞港，三面單邊，全無遮擋。
- 地下之貨物起卸場可供貨櫃車直駛入內，起卸運輸極加方便。
- 倉庫樓面高度約為3.8米，可承受12.5kPa(即每平方呎282磅)。

和記地產代理有限公司 香港夏慤道十號和記大廈22字 電話：5-213241

茶果嶺木屋區劫後

【本報訊】茶果嶺木屋區，在颶風「愛倫」襲擊後，房屋損壞情況嚴重。據居民表示，颶風「愛倫」襲擊後，房屋損壞情況嚴重。據居民表示，颶風「愛倫」襲擊後，房屋損壞情況嚴重。

女子清理積水

【本報訊】一名女子在清理積水時，不幸被風吹倒，受傷送院。據警方表示，一名女子在清理積水時，不幸被風吹倒，受傷送院。

上海市機械進出口分公司

華潤公司機械儀器部舉辦
上海工具機械商品洽談會開幕

萬順行紡織機械有限公司 致意

要求安置在港島

【本報訊】受颶風「愛倫」影響，部分居民要求安置在港島。據警方表示，受颶風「愛倫」影響，部分居民要求安置在港島。

深圳市榮利(港深)運輸有限公司

●即日提供各噸位貨車、貨櫃車、各類吊機。
●香港往來文錦渡、廣州、佛山、惠陽、海陸豐、潮汕等地區專業運輸服務。

★代理香港中國保險公司各種保險業務★
貴客惠顧，垂詢請電
電話：③303385-9(五線)③307703

總辦事處：九龍佐敦道連船街文華樓八號二樓
交通運輸部：深圳市文錦渡 電話：22795 22451

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

10/15/41

相亮齊齊馬兵路八十
響今賽杯長會
門火開場球大半時五
生產賽複初場十演共

此項比賽，九交甲各派兩隊參加，共八隊角逐，進入八隊均沒有獎金，所派隊員在過去一個星期內，均勤練七小時，磨刀霍霍，尤以精實路隊、愉園、東門四支強隊，更希望一戰成名，名利雙收，壯聲威。

昨晚，首天共有十場比賽，在球場踢得最激烈，首天共有十場比賽，生八強。八強決賽於十五日在大球場舉行。今天比賽票價分為五元及三十元兩種，場供不應求。

教章伯研究在會長

杯賽的部署。

英足球隊最放歐洲杯賽

文華特走周冠軍，一
我打得並不出色。雖然
好，然而我們完全揚都
控制了大局，我陷於被
男單準決賽，四國
蘭庭原可殺人於無形，
六比三、六比二擊敗
六比二、七比六、六比

國球壇

國敗，第！

娜拉蒂諾娃

▲首拔標幟
美國公開網賽女單消息
一號種子塞繆拉·普里茲塔在女單決賽中擊敗克萊門森，首拔標幟奪得公開賽冠軍。
在決賽中以六比二、六比三擊敗克萊門森。她對記者稱，今天打得很好。她拉蒂常能打得很好。有幾次我是打得比較吃力，但打得好。

▲立臣受傷
上陣成疑問
立臣在對塞繆拉·普里茲塔時受傷，後來，他被換下。雖然立臣能回來，但後發覺，但曼聯的隊醫師麥爾斯說，我們就我們所做的只能在廣前動土而已。

▲世界重量級
賀姆斯挫
美聯社新澤西
重拳級拳王賀姆斯在對手，第十六次衛冕世界三十三歲的賀姆斯以三比零，以比賽進行到第五，拳壇領事停止了比賽中，法蘭克低低賀姆斯的第一場。

▲立臣受傷
上陣成疑問
立臣在對塞繆拉·普里茲塔時受傷，後來，他被換下。雖然立臣能回來，但後發覺，但曼聯的隊醫師麥爾斯說，我們就我們所做的只能在廣前動土而已。

[illegible]

報分類廣告

四個 細字卅六個 每天收錢六元

建築

代辦一切新料，發
工役合意，包工
119444號
亞細亞老字號
大馬路2號

常備現貨
本號出口
專辦加工
一律歡迎

亞細亞老字號
大馬路2號

建榮重機

租組由TY、C、V、S
S型型排氣機至各類
機油機、噴漆、大振
機、鐵機、打草、全
球

風喉、轉骨機

雙單人、大、中、小
四、五、六、七、八
多、三、九、六、二、一
合

商標指商

建築重機

租組由TY、C、V、S
S型型排氣機至各類
機油機、噴漆、大振
機、鐵機、打草、全
球

風喉、轉骨機

雙單人、大、中、小
四、五、六、七、八
多、三、九、六、二、一
合

商標指商

建榮重機

租組由TY、C、V、S
S型型排氣機至各類
機油機、噴漆、大振
機、鐵機、打草、全
球

風喉、轉骨機

雙單人、大、中、小
四、五、六、七、八
多、三、九、六、二、一
合

商標指商

徵求
礦砂

男子

915



適行汽車公司

專營日本汽車轉口國內
兼排座車、客貨車、貨車、
翻斗車、品種多、價錢平、歡迎查詢

電話：5-787755 5-788887

李亨亭

休達圖里營，海峽殖民地，在
意街並利國凡內看水次刀經在

LAPER	日本
CONTAINER	基隆
NG 2	高雄

海城寶豐	STRAIT CONTAINER	高隆	9月26	海	怡和
大同二號	TA TUNG 2	高隆	9月21	里	海
光大二號	KWANG TA 2	高隆	9月21	永	海
金足	VENUS	日本	9月21	美	海
南金華	HP NAMJIN	高隆	9月22	東	海
金華華	KING HWA	高隆	9月22	東	海
飛航士	CLIPPER ACE	日本	9月22	中	新
飛航士	ROYAL STAR	釜山	9月23	中	新
歌莉亞	GLORIA	仁川	9月23	港	德
木星	JUPITER	基隆釜山	9月24	港	德
美國利	KUO LIE	高雄	9月25	海	日
河河	SHU HE	香港	9月28	港	日

北 美 洲 線

沙連連	SARITA	加州	9月14	偉	特
東方四號	ORT. MINISTER	加州紐約	9月14	港	德
探險者	SL. EXPLORER	西北太平洋	9月14	港	德
華盛頓總統	PRES. WASHINGTON	加州西北太平洋	9月14	港	德
華華	CHAR HWA	加州西北太平洋	9月14	港	德
新嘉坡	ZIM GENOVA	洛杉磯紐約	9月15	港	德
恆星	EVER VALUE	洛杉磯紐約	9月15	港	德
香港維士	H.K. ACE	加州紐約	9月15	港	德
米拉	MIRA	加州紐約	9月15	港	德
阿拉士基	ALVA MAERSK	加州紐約	9月15	港	德
明新	JANG SUN	洛杉磯紐約	9月15	港	德
海山連德	PRES. MADISON	加州西北太平洋	9月16	港	德
普普普	SRAPAC PRINCETON	西北太平洋	9月16	港	德
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	美國紐約	9月16	港	德
力沙士基	LEXKA MAERSK	加州紐約	9月17	港	德
俊山	JUN SHAN	上海	9月17	港	德
安發快輪	ELBE EXPRESS	加州西北太平洋	9月17	港	德
喜嘉麥	BUNGA MELOR	加州	9月18	港	德
海島連德	NBP. CORAL	西北太平洋	9月18	港	德
美國自由	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	9月18	港	德
海興	HAI KING	上海	9月18	港	德
海利南	APLICHIA	加州	9月18	港	德
中板區	CHINA WINDS	加州	9月18	港	德
瑞美連士	RUTH LYKES	洛杉磯紐約	9月21	港	德
高麗南	KOREAN WONS ONE	加州紐約	9月21	港	德
南德連	PRES. HOOVER	加州西北太平洋	9月21	港	德
長城	EVER SHINE	加州	9月21	港	德
德連者	SL. DEVELOPER	西北太平洋	9月21	港	德
麥基利連	PRES. MCKINLEY	加州西北太平洋	9月22	港	德
富茂德	FALMOUTH BAY	美國紐約	9月22	港	德
美國貿易	AMERICAN TRADER	加州紐約	9月22	港	德
維德士	CLIPPER ACE	美國紐約	9月22	港	德
高麗南	KOREAN JACEWON	西北太平洋	9月23	港	德
嘉利連德	GALLEON PRIDE	洛杉磯三藩市	9月23	港	德
百慕隆	BARBER PERSEUS	洛杉磯紐約	9月24	港	德
金蘭	YU LAN	加州西北太平洋	9月24	港	德
得力連士	DRAGONER MAERSK	加州紐約	9月24	港	德
麥基利連	ZIM MOOREAL	加州	9月24	港	德
美連德	MAIN EXPRESS	加州西北太平洋	9月24	港	德
德士	GALSTRIA	加州西北太平洋	9月25	美	達
喬治	GEORGE	加州紐約	9月25	美	達
新斯者	SL. INNOVATOR	加州西北太平洋	9月25	美	達
恆茂	EVER SUMMIT	加州	9月27	港	德

中 南 美 洲 線

長發	EVER VALUE	加州紐約	9月18	利	達
米拉	MIRA	巴拿馬	9月18	美	達
馬利高	MALLEO	加州	9月18	美	達
海蘭	KONKAR TRIANA	加州南海中	9月18	美	達
大西洋連	ATLANTIC CURRENT	加州南海中	9月18	美	達
美蘭自由	NL. ALKMAAR	智利紐約	9月18	美	達
美國自由	AM. LIBERTY	巴拿馬	9月19	美	達
嘉利連德	GALLEON TRUST	加州紐約	9月20	美	達
海蘭	SEA ENCOURAGEMENT	加州	9月20	美	達
伊塔連士	ITAQUEU	南美	9月20	美	達
達連士	NL. NAPIER	中南美	9月20	美	達
美國貿易	AMERICAN TRADER	巴拿馬	9月22	美	達
恆茂	EVER LIVING	加州紐約	9月23	美	達
非洲	AFRICA MARU	南美	9月24	美	達
百慕隆	BARBER PERSEUS	加州紐約	9月25	美	達
喬治	GEORGE	巴拿馬	9月25	美	達
南法	NL. LOIRE	南美	9月26	美	達
地利	BARBER TERRIER	加州紐約	9月29	美	達
美國利	AM. LARK	巴拿馬	9月29	美	達

澳 洲 · 新 西 蘭 線

小石口	XIAO SHI KOU	澳洲	9月16	新	德
理德連	FRAMANTLE ENTERPRISE	弗里曼特爾	9月17	新	德
澳洲金華	AUST. ENTERPRISE	澳洲	9月17	新	德
文興連德	KHUI. IOGANSON	澳洲	9月18	新	德
協和太	KYOWA COSMOS	新內亞	9月18	新	德
美蘭將連	MARGARET JOHNSON	弗里曼特爾	9月18	新	德
安泰	ANTAR	新西蘭	9月21	寶	隆
香港明珠	ASIAN PEARL	澳洲	9月23	太	古
亞力山德	ISLAND CONTAINER	澳洲	9月26	太	古
維林	KEWELIN	新西蘭	9月28	太	古
新布里斯班	ZIM BRISBANE	澳洲	9月29	新	德
江口	ZHI JIANG KOU	澳洲	9月30	新	德
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	10月2	港	日
傑多夫斯	KONS. PAUSTOVSKY	澳洲	10月2	港	日

一 週 黃 金 行 情

(九月五日至九月十日)

香 港 九 九 金 (每兩港元)

週	開市	收市	最高	最低	息價
1	3,785.00	3,809.00	3,815.00	3,785.00	-8.00
2	3,809.00	3,795.00	3,816.00	3,787.00	-9.00
3	3,780.00	3,782.00	3,784.00	3,764.00	-9.00
4	3,795.00	3,783.00	3,797.00	3,764.00	-7.00
5	休	休	休	休	休
6	3,776.00	3,793.00	3,794.00	3,775.00	-3.00

歐 美 金 價 (每安士美元)

倫 敦	蘇 黎 世	貝 魯 特	紐 約	芝 加 哥
1 419.25	419.50	—	假 期	假 期
2 417.50	418.50	—	422.25	422.00
3 413.50	413.50	—	423.85	423.85
4 414.00	414.50	—	424.35	424.45
5 414.75	415.50	415.50	422.90	422.75

(歐、美、金、市、收、市、價、根、據、新、嘉、坡、證、券、公、司、報、價、)

有限公司
NE

全貨櫃，散貨櫃及各類貨運				
	船名	航次	載貨	開航
香港—貴州	德星	8337	17/9	20/9
香港—上海	德江	V.43	10/9	12/9
	德江	V.45	21/9	23/9
香港—青島	德河	V.17	27/9	28/9
香港—新港	淮河		25/9	28/9
香港—頭家港	沐河	V.20	8/9	11/9
	沐河	V.22	24/9	26/9
香港—大連	順江	V.38	19/9	21/9

香港 廈門 汕頭 寧波

香港—廈門	華勝	8329	13/9	15/9
香港—溫江	華勝	8331	25/9	28/9

景華船務有限公司

6-414877 (總機)

香港中環德輔道中317號德華商業大廈1104室

廣州天環、歷山大馬路、長堤大馬路、沙面、西關大馬路、省城大馬路、世界貿易中心、廣東銀行大廈、國際出口貿易中心、新加坡、檳榔嶼、吉隆坡大廈。電話：5-8420218

編織地毯

女 意



余紅仙三仙學月泉

余紅仙先生，係廣東人，生於廣東，現居香港。他是一位著名的音樂家，擅長演奏琵琶。他曾在多個場合演出，深受觀眾喜愛。他的演奏風格獨特，富有感染力。他還曾擔任多個音樂團體的指揮，為推廣中國傳統音樂做出了貢獻。

張徹有「五代同堂」

《大刺殺》將起用所有弟子演出，卡士甚大，十月開拍。他表示這是紀念品，並非收山作。張徹導演最近宣布，他的新片《大刺殺》將起用所有弟子演出，卡士甚大。他表示這是紀念品，並非收山作。張徹導演最近宣布，他的新片《大刺殺》將起用所有弟子演出，卡士甚大。他表示這是紀念品，並非收山作。



火燒圓明園特輯

曾慶瑜擔任主持，九月完成。此外，她還將為《火燒圓明園》電影廣告製作宣傳品。曾慶瑜擔任主持，九月完成。此外，她還將為《火燒圓明園》電影廣告製作宣傳品。

幕後人員功不可沒

在冷冰冰的攝影棚裏，幕後人員的辛勤工作，是電影成功的关键。他們負責燈光、音效、服裝、化妝等各個方面的工作。沒有他們的辛勤工作，電影的拍攝將無法進行。幕後人員的功不可沒。

藝員精神可嘉

《星光燦爛爭輝》比《金馬獎》更受重視。藝員們在拍攝過程中表現出了極高的專業精神和團隊合作精神。他們不畏艱辛，為呈現出最好的作品而努力。藝員精神可嘉。

可尚績成 趣童幻科

《盜大光時》談——白。這部電影通過奇幻的故事情節，展現了科技的力量。影片中的特效令人驚嘆，給觀眾帶來了極大的視覺享受。可尚績成，趣童幻科。

評彈名角今起演出

評彈名角今起演出。評彈藝術是中國傳統藝術的重要組成部分。此次演出的評彈名角，均為行業內的佼佼者。他們的演出將為觀眾帶來精彩的評彈表演。評彈名角今起演出。

劉雅麗星運入佳境

劉雅麗最近接拍多部新片，星運正佳。她表示，她對自己的表現感到滿意，並感謝觀眾的支持。劉雅麗最近接拍多部新片，星運正佳。她表示，她對自己的表現感到滿意，並感謝觀眾的支持。

林嘉華今赴上海

林嘉華將前往上海參加活動。他表示，他很高興能代表香港前往上海，並希望能在活動中展現香港的风采。林嘉華將前往上海參加活動。他表示，他很高興能代表香港前往上海，並希望能在活動中展現香港的风采。

中國戲曲演潮劇

九月十五日(星期四)晚上七時四十五分。九月十六日(星期五)晚上七時四十五分。節目：「白雲飛渡」。主要演員：丁佩、陳鳳、楊瑞、陳文、李炳、楊惠、李漢、張美、陳乙、蔡妙、鄭明、張、金敬心。紅鶴高山劇場。門票：十元、二十元、三十元。在大堂售票房發售(演出當日在高山劇場發售)。

通意突破

通意突破。這是一個關於突破自我的故事。影片通過主人公的經歷，展現了突破自我的重要性。影片中的情節感人至深，引發了觀眾的深思。通意突破。

林嘉華今赴上海

林嘉華將前往上海參加活動。他表示，他很高興能代表香港前往上海，並希望能在活動中展現香港的风采。林嘉華將前往上海參加活動。他表示，他很高興能代表香港前往上海，並希望能在活動中展現香港的风采。

明年決留港發展

明年決留港發展。她表示，她決定留在香港發展，並為香港的電影事業貢獻力量。她表示，她對香港的未來充滿信心，並相信香港電影事業會越来越好。明年決留港發展。

勞拾

勞拾。這是一個關於拾起遺失物品的故事。影片通過主人公的經歷，展現了拾起遺失物品的重要性。影片中的情節感人至深，引發了觀眾的深思。勞拾。

日本電影院復甦

咖啡

日本電影院，自從去年大恐慌以後，生意一落千丈，去年全年，日本電影院的收入，只有前年的一半，去年全年，日本電影院的收入，只有前年的一半，去年全年，日本電影院的收入，只有前年的一半...

宋湘巧對

梁羽生

宋湘，字子清，廣東嘉應州人。乾隆年間，以詩名。其詩才華橫溢，對聯尤為出色。有一日，他在某處遊玩，見一女子，姿容絕代，遂與之對聯...

鳳姐塑像

高旅

上週一文，提起「紅樓夢」，鳳姐之形象，躍然紙上。鳳姐之形象，躍然紙上。鳳姐之形象，躍然紙上。鳳姐之形象，躍然紙上...

東單日記

黃裳

東單，北京的一條街道，歷史悠久，風景名勝。東單，北京的一條街道，歷史悠久，風景名勝。東單，北京的一條街道，歷史悠久，風景名勝...

言之僧詩

張散

僧詩，乃佛教徒所作之詩，內容多與佛法有關。言之僧詩，乃佛教徒所作之詩，內容多與佛法有關。言之僧詩，乃佛教徒所作之詩，內容多與佛法有關...

黑雲壓城甲光向日

吳其敏

黑雲壓城甲光向日，此句出自李賀之詩。黑雲壓城甲光向日，此句出自李賀之詩。黑雲壓城甲光向日，此句出自李賀之詩...

小幽默

劉燕

幽默，乃生活之樂趣。小幽默，乃生活之樂趣。小幽默，乃生活之樂趣。小幽默，乃生活之樂趣...

人客媽媽

選畫漫界世

人客媽媽，乃一則漫畫。人客媽媽，乃一則漫畫。人客媽媽，乃一則漫畫。人客媽媽，乃一則漫畫...

天九下河銀是疑

軒袁

天九下河銀是疑，此句出自某詩。天九下河銀是疑，此句出自某詩。天九下河銀是疑，此句出自某詩...

花燈與大獎

向

花燈與大獎，此句出自某詩。花燈與大獎，此句出自某詩。花燈與大獎，此句出自某詩...

預防乳癌食譜

祝丹

預防乳癌食譜，乃一則食譜。預防乳癌食譜，乃一則食譜。預防乳癌食譜，乃一則食譜...

適意突破

123

適意突破，乃一則廣告。適意突破，乃一則廣告。適意突破，乃一則廣告...

黑雲壓城甲光向日

吳其敏

黑雲壓城甲光向日，此句出自李賀之詩。黑雲壓城甲光向日，此句出自李賀之詩。黑雲壓城甲光向日，此句出自李賀之詩...

小幽默

劉燕

幽默，乃生活之樂趣。小幽默，乃生活之樂趣。小幽默，乃生活之樂趣。小幽默，乃生活之樂趣...

人客媽媽

選畫漫界世

人客媽媽，乃一則漫畫。人客媽媽，乃一則漫畫。人客媽媽，乃一則漫畫。人客媽媽，乃一則漫畫...

適意突破

123

適意突破，乃一則廣告。適意突破，乃一則廣告。適意突破，乃一則廣告...

黑雲壓城甲光向日

吳其敏

黑雲壓城甲光向日，此句出自李賀之詩。黑雲壓城甲光向日，此句出自李賀之詩。黑雲壓城甲光向日，此句出自李賀之詩...

小幽默

劉燕

幽默，乃生活之樂趣。小幽默，乃生活之樂趣。小幽默，乃生活之樂趣。小幽默，乃生活之樂趣...

人客媽媽

選畫漫界世

人客媽媽，乃一則漫畫。人客媽媽，乃一則漫畫。人客媽媽，乃一則漫畫。人客媽媽，乃一則漫畫...

適意突破

123

適意突破，乃一則廣告。適意突破，乃一則廣告。適意突破，乃一則廣告...

黑雲壓城甲光向日

吳其敏

黑雲壓城甲光向日，此句出自李賀之詩。黑雲壓城甲光向日，此句出自李賀之詩。黑雲壓城甲光向日，此句出自李賀之詩...

小幽默

劉燕

幽默，乃生活之樂趣。小幽默，乃生活之樂趣。小幽默，乃生活之樂趣。小幽默，乃生活之樂趣...

人客媽媽

選畫漫界世

人客媽媽，乃一則漫畫。人客媽媽，乃一則漫畫。人客媽媽，乃一則漫畫。人客媽媽，乃一則漫畫...

適意突破

123

適意突破，乃一則廣告。適意突破，乃一則廣告。適意突破，乃一則廣告...

黑雲壓城甲光向日

吳其敏

黑雲壓城甲光向日，此句出自李賀之詩。黑雲壓城甲光向日，此句出自李賀之詩。黑雲壓城甲光向日，此句出自李賀之詩...

小幽默

劉燕

幽默，乃生活之樂趣。小幽默，乃生活之樂趣。小幽默，乃生活之樂趣。小幽默，乃生活之樂趣...

人客媽媽

選畫漫界世

人客媽媽，乃一則漫畫。人客媽媽，乃一則漫畫。人客媽媽，乃一則漫畫。人客媽媽，乃一則漫畫...

適意突破

123

適意突破，乃一則廣告。適意突破，乃一則廣告。適意突破，乃一則廣告...

黑雲壓城甲光向日

吳其敏

黑雲壓城甲光向日，此句出自李賀之詩。黑雲壓城甲光向日，此句出自李賀之詩。黑雲壓城甲光向日，此句出自李賀之詩...

小幽默

劉燕

幽默，乃生活之樂趣。小幽默，乃生活之樂趣。小幽默，乃生活之樂趣。小幽默，乃生活之樂趣...

人客媽媽

選畫漫界世

人客媽媽，乃一則漫畫。人客媽媽，乃一則漫畫。人客媽媽，乃一則漫畫。人客媽媽，乃一則漫畫...

適意突破

123

適意突破，乃一則廣告。適意突破，乃一則廣告。適意突破，乃一則廣告...

可憐

九一

可憐，乃一則廣告。可憐，乃一則廣告。可憐，乃一則廣告...

可憐

九一

可憐，乃一則廣告。可憐，乃一則廣告。可憐，乃一則廣告...

可憐

九一

可憐，乃一則廣告。可憐，乃一則廣告。可憐，乃一則廣告...

可憐

九一

可憐，乃一則廣告。可憐，乃一則廣告。可憐，乃一則廣告...

可憐

九一

可憐，乃一則廣告。可憐，乃一則廣告。可憐，乃一則廣告...

可憐

九一

可憐，乃一則廣告。可憐，乃一則廣告。可憐，乃一則廣告...

可憐

九一

可憐，乃一則廣告。可憐，乃一則廣告。可憐，乃一則廣告...

可憐

九一

可憐，乃一則廣告。可憐，乃一則廣告。可憐，乃一則廣告...

河南出口商品

河南省出口商品，自九月二日開辦以來，備受各界人士之歡迎。到九月八日止，共成交大宗貨物，計有：棉紗、棉布、呢絨、絲綢、皮革、五金、農產品、礦產品等。成交總額達一百餘萬元。其中棉紗、棉布成交最為活躍。據悉，河南出口商品，銷路甚廣，遠銷海外。此項貿易，不僅為河南創匯，亦為我國對外貿易之發展，貢獻良多。

甘肅光學儀器總廠


生產優質視聽設備

本廠生產之視聽設備，品質優良，性能可靠。主要產品有：電影放映機、電視接收機、音響設備等。本廠設備完善，技術精良，產品銷路廣泛，深受廣大用戶之好評。



甘肅石化工業實力雄厚

甘肅石化工業，近年來發展迅速，實力不斷增強。主要產品有：汽油、柴油、煤油、化學原料等。本廠設備先進，技術精良，產品品質優良，銷路廣泛。本廠還積極發展新產品，提高生產效率，為我國石化工業之發展，做出貢獻。



甘肅省商展會

特刊二

甘肅省商展會，是展示本省經濟發展成果的重要平台。本特刊將介紹本省各主要行業之發展情況，包括農業、工業、商業等。通過本特刊，可以了解甘肅省之經濟現狀，為投資者提供參考。

稀士公司採新技術

製高純度稀士產品

稀士公司採用最新技術，成功製成高純度稀士產品。該產品純度高，性能優異，廣泛應用於電子、冶金等行業。本公司技術力量雄厚，設備先進，生產規模不斷擴大。未來將繼續加大研發力度，提高產品品質，滿足市場需求。



潤滑油質量冠全國

本廠生產之潤滑油，品質優良，性能卓越，冠絕全國。主要產品有：汽車潤滑油、工業潤滑油等。本廠採用優質原料，配合先進工藝，生產出高品質潤滑油。產品銷路廣泛，深受廣大用戶之好評。



蘭州化學工業公司

蘭州化學工業公司，生產各種化學產品，品質優良，價格公道。主要產品有：硫酸、硝酸、氨水等。本公司設備完善，技術精良，生產規模不斷擴大。未來將繼續加大研發力度，提高產品品質，滿足市場需求。

祝賀

祝賀我國在各項事業中取得之輝煌成就。祝賀我國經濟持續發展，社會和諧穩定。祝賀我國人民生活水平不斷提高，幸福安康。

甘肅出口機械

由中國機械設備進出口公司甘肅省分公司經營出口之機械設備，品種繁多，品質優良。主要產品有：柴油機、抽水機、磨粉機等。本分公司設備完善，技術精良，服務周到。歡迎各界人士垂詢洽談。



GS-35HX 35mm移動式電影放映機
GS-35HX 35mm PORTABLE MOTION PICTURE PROJECTOR



敦煌牌 S 195 柴油機



CW61100A 普通車床
UNIVERSAL LATHE MODEL CW 61100A



肖萊550型車床 CHOLET 550 LATHE

中國機械設備進出口公司甘肅省分公司
China National Machinery & Equipment Import & Export Corporation Gansu Branch
地址：中國甘肅蘭州農民巷5號
電話：25795, 25796 電報掛號：蘭州“EQUIPEX” 電傳：70113 CMEGB CN

香港英皇道499號北角工業大廈十四樓B座
電話：五·六三五一五三／五
NORTH POINT IND. BLDG., BLOCK B 14TH FL.,
499 KING'S ROAD, HONG KONG. TELS. H-635153-



